

**TEKSTY PRZYJĘTE****P6\_TA(2005)0176****Drugie spotkanie Stron Konwencji z Aarhus****Rezolucja Parlamentu Europejskiego w sprawie strategii UE na konferencję w Ałmaty dotyczącą Konwencji z Aarhus***Parlament Europejski,*

- uwzględniając Konwencję z Aarhus o dostępie do informacji, udziale społeczeństwa w podejmowaniu decyzji oraz dostępie do sprawiedliwości w sprawach dotyczących środowiska z dnia 25 czerwca 1998 r. i zbliżające się drugie spotkanie Stron (MOP-2), które odbędzie się w Ałmaty w Kazachstanie w dniach 25 — 27 maja 2005 r.,
  - uwzględniając pytanie ustne B6-0237/2005 złożone w imieniu Komisji Ochrony Środowiska Naturalnego, Zdrowia Publicznego i Bezpieczeństwa Żywności,
  - uwzględniając art. 108 ust. 5 Regulaminu,
- A. mając na uwadze, że Konwencja z Aarhus weszła w życie w dniu 30 października 2001 r.,
  - B. mając na uwadze, że Wspólnota Europejska ratyfikowała Konwencję z Aarhus w dniu 17 lutego 2005 r.<sup>(1)</sup> i że została ona ratyfikowana przez większość jej Państw Członkowskich, w tym przez nowe Państwa Członkowskie,
  - C. mając na uwadze, że obecnie 19 spośród 35 Stron Konwencji z Aarhus stanowią Państwa Członkowskie Unii Europejskiej,
  - D. mając na uwadze, że Parlament Europejski i Rada przyjęły już częściowo instrumenty prawne w celu wdrożenia Konwencji z Aarhus<sup>(2)</sup> oraz mając na uwadze, że kolejne instrumenty prawne są obecnie przedmiotem negocjacji pomiędzy Parlamentem a Radą<sup>(3)</sup>,
  - E. mając na uwadze, że Konwencja z Aarhus ma na celu umożliwienie władzom publicznym i obywatelom przejęcia indywidualnej i zbiorowej odpowiedzialności za ochronę środowiska i poprawę jego stanu dla zapewnienia dobrobytu i dobrej kondycji obecnego i przyszłych pokoleń,
  - F. mając na uwadze, że Protokół w sprawie rejestrów uwalniania i przenoszenia zanieczyszczeń przyjęty w Kijowie przyczynia się do zwiększania odpowiedzialności ponoszonej przez przedsiębiorstwa, ograniczania zanieczyszczeń i promowania trwałego rozwoju,
1. wzywa UE do odegrania wiodącej, przejrzystej i konstruktywnej roli w negocjacjach;
  2. wierzy, że MOP-2 stanie się dobrą okazją zarówno do przeprowadzenia oceny postępów, jakie dotychczas poczyniono, jak i do zastanowienia się nad przyszłymi wyzwaniami;
  3. wzywa Komisję i Państwa Członkowskie do zapewnienia, aby decyzje podjęte podczas MOP-2 kontynuowały wdrażanie i rozwój Konwencji z Aarhus, oraz aby została ona skoordynowana z odpowiednimi wielostronnymi porozumieniami w dziedzinie ochrony środowiska;

<sup>(1)</sup> Decyzja Rady z dnia 17 lutego 2005 r. w sprawie zawarcia Konwencji z Aarhus w imieniu Wspólnoty Europejskiej (dotychczas nieopublikowana).

<sup>(2)</sup> Dyrektywa 2003/4/WE w sprawie publicznego dostępu do informacji dotyczących środowiska i uchylająca dyrektywę Rady 90/313/EWG (Dz.U. L 41 z 14.2.2003, str. 26); dyrektywa 2003/35/WE przewidująca udział społeczeństwa w odniesieniu do sporządzania niektórych planów i programów w zakresie środowiska oraz zmieniająca w odniesieniu do udziału społeczeństwa i dostępu do wymiaru sprawiedliwości dyrektywę Rady 85/337/EWG i 96/61/WE (Dz.U. L 156 z 25.6.2003, str. 17).

<sup>(3)</sup> Projekt rozporządzenia w sprawie stosowania postanowień Konwencji z Aarhus w odniesieniu do instytucji i organów WE (COM(2003)0622); projekt dyrektywy w sprawie dostępu do wymiaru sprawiedliwości w sprawach dotyczących środowiska (COM(2003)0624).

**Czwartek 12 maj 2005**

4. wzywa Komisję oraz Państwa Członkowskie do zapewnienia, aby:
  - ustanowione zostały precyzyjne przepisy w celu zagwarantowania wydajnego i szerokiego udziału społeczeństwa w podejmowaniu decyzji w sprawie organizmów genetycznie modyfikowanych, w razie potrzeby poprzez zmianę Konwencji i jej załączników;
  - ustanowiony został trwały system porozumień finansowych w celu zapewnienia możliwości przewidzenia, jakie fundusze będą do dyspozycji;
  - mechanizm zgodności ulegał dalszej poprawie, w oparciu o uzyskane doświadczenia.
5. wzywa Komisję i Państwa Członkowskie do kontynuowania prac legislacyjnych w celu przyjęcia instrumentu prawnego, który wdroży art. 9 Konwencji w obrębie Unii Europejskiej;
6. wyraża swoje poparcie dla pracy innych właściwych organizacji międzynarodowych oraz Konwencji, w szczególności dla Protokołu z Kartaginy w sprawie bezpieczeństwa biologicznego; niemniej uznaje, że Konwencja z Aarhus jest odpowiednim forum dla rozważań na temat zasad horyzontalnych dotyczących dostępu publicznego do informacji, udziału społeczeństwa i dostępu do wymiaru sprawiedliwości w sprawach związanych ze środowiskiem;
7. wzywa państwa, które dotychczas tego nie uczyniły, do ratyfikowania Konwencji z Aarhus i Protokołu w sprawie rejestrów uwalniania i przenoszenia zanieczyszczeń przyjętego w Kijowie oraz do zachęcania innych państw spoza Europejskiej Komisji Gospodarczej Organizacji Narodów Zjednoczonych do przystąpienia do Konwencji, jeżeli wyrażą one taką wolę;
8. jest przekonany, że wkład, jaki mają wnieść posłowie do Parlamentu Europejskiego, wchodzący w skład delegacji WE, jest istotny i w związku z tym oczekuje, że będą oni mogli uczestniczyć w posiedzeniach koordynacyjnych UE w Ałmaty przynajmniej w charakterze obserwatorów, z prawem głosu lub bez takiego prawa;
9. zobowiązuje swojego Przewodniczącego do przekazania niniejszej rezolucji Radzie, Komisji, rządóm i parlamentóm Państw Członkowskich, Sekretariatowi Europejskiej Komisji Gospodarczej Organizacji Narodów Zjednoczonych, z prośbą o rozpowszechnienie jej wśród wszystkich umawiających się Stron spoza UE.

---

**P6\_TA(2005)0177**

## **Zmiany klimatyczne**

### **Rezolucja Parlamentu Europejskiego w sprawie Seminarium Ekspertów Rządowych na temat zmian klimatycznych**

*Parlament Europejski,*

- uwzględniając Protokół z Kioto do Ramowej Konwencji Narodów Zjednoczonych w sprawie Zmian Klimatycznych (UNFCCC) z dnia 11 grudnia 1997 r., a także przepisy proceduralne do jego wdrażania przyjęte na Konferencjach Stron w Bonn (lipiec 2001 r.), w Marrakeszu (listopad 2001 r.), w New Delhi (listopad 2002 r.), w Mediolanie (grudzień 2003 r.) i w Buenos Aires (grudzień 2004 r.),
- uwzględniając decyzję Dziesiątej Konferencji Stron o zwołaniu w maju 2005 r. Seminarium Ekspertów Rządowych w celu promowania nieformalnej wymiany informacji na temat działań łagodzących i dostosowawczych, służących jako wsparcie dla Stron w ich wysiłkach na rzecz znalezienia właściwych rozwiązań w związku ze zmianami klimatycznymi, a także na temat działań podejmowanych przez ich rządy w zakresie wdrażania przyjętych przez nie zobowiązań w kontekście UNFCCC i Protokołu z Kioto,
- uwzględniając własne rezolucje w sprawie zmian klimatycznych, a w szczególności rezolucję z dnia 13 stycznia 2005 r. w sprawie wyników Konferencji z Buenos Aires w sprawie zmian klimatycznych<sup>(1)</sup>,
- uwzględniając art. 108 ust. 5 Regulaminu,

---

<sup>(1)</sup> Teksty przyjęte, P6\_TA(2005)0005.